

## Kiertokirje.

Koska Suomen Senaatin kulkulaitosten ja yleisten töiden Toimituskunta on kirjelmässä kuuluvan huhtikuun 11 päivästä, mikä saapui Väliaikaiselle Postihallitukselle saman kuun 15 päivänä, ilmoittanut Suomen Senaatin päättäneen, että ne postivirkailijat, jotka ovat liittyneet suojeluskuntiin tai asevelvollisuuskutsunsa joutuneet sotapalvelukseen, mutta eivät tahdo käyttää heille myönnettyä oikeutta virkansa nojalla anoa vapautusta sotapalveluksesta, ovat velvolliset, koska heidän sotapalveluksessa olonsa on vapaaehtoinen, itse palkkaamaan viransijaisensa, ilmoitetaan täten postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi, että niitä palkkioita, jotka mahdollisesti on myönnetty näiden virkailijain sijaisille, ei missään tapauksessa saa postilaitoksen varoista maksaa pitemmältä ajalta kuin kuluvan huhtikuun 15 päivään asti, kuin myöskin että asianomaisten postitoimistojen on, siinä tapauksessa etteivät tule toimeen ilman puhuttanevia virkailijoita, kutsuttava heidät takaisin omia postivirkojaan hoitamaan. Vaasassa, huhtikuun 20 päivänä 1918.

Väliaikaisen Postihallituksen puolesta:

**K. A. KRAEMER.**

Lennart Laurén.

## Cirkular.

Enär Expeditionen för Kommunikationerna och allmänna arbetena i Finlands Senat i skrifvelse af den 11 innevarande april, som den 15 i denna månad kommit Temporära Poststyrelsen till handa, underrättat Temporära Poststyrelsen, att Finlands Senat beslutit, att de postfunktionärer, hvilka inslutit sig till skyddskärerna eller på grund af värnepliktsuppbåd inträdt i krigstjänst och icke velat betjäna sig af sin rätt att på grund af sin tjänstbefattning anhålla en befrielse från krigstjänst, böra, emedan desser krigstjänstär frivillig, själfve aflöna sina vikarier, får Temporära Poststyrelsen härigenom meddela postanstalterna till kännedom och efterrättelse att åt dessa postfunktionärens vikarier möjligen beviljade arvoden i ingen händelse kunna ur postvärkets medel utbetalas för längre tid än till den 15 innevarande april;

samt att vederbörande postanstalter böra, såsnart de inse, att förenämnda postfunktionärens värksamhet inom postvärkets icke kan undvaras, återkalla ännämnde postfunktionärer till skötande af sina befattningar i postvärkets. Wasa, den 20 april 1918.

Temporära Poststyrelsen:

**K. A. KRAEMER.**

Lennart Laurén.

1918.

# Postihallituksen Kiertokirje.

N<sup>o</sup> VI.

13.

## Koskeva Väliaikaisen Postihallituksen julkaisemia erinäisiä kiertokirjeitä.

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan täten alempana olevat Väliaikaisen Postihallituksen kiertokirjeet. Helsingissä, Postihallituksessa, toukokuun 22 päivänä 1918.

**P. Jamalainen.**

*J. Hagelberg.*

v. t.

### KIERTOKIRJE.

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan täten, että Suomen Senaatti on kuluvaan Maaliskuun 16 päivänä määrännyt:

että ne vakinaiset valtion virka- ja palvelusmiehet, jotka ovat liittyneet suojeluskuntiin, tai asevelvollisuuskutsunnassa joutuneet sotaväkeen, tai muuten palvelevat sotaväessä, ovat oikeutetut, jos heidän suojeluskunnassa tai sotaväessä nauttimansa palkka on virkaansa tai tointansa seuraavaa palkkausta, siihen luettuna säädetty kalliinajanlisäys, pienempi, saamaan siltä virastolta, jossa he palvelevat, eroituksen sanotun palkan ja palkkauksen välillä, mutta jäännös palkkauksesta on lankeava valtiolle;

että, jos taasen suojeluskunnassa tai sotaväessä saatu palkka on virassa tai toimessa nautittua palkkausta suurempi, virka- tai palvelusmies ei lainkaan ole oikeutettu kantamaan viimeksi mainittua palkkausta, joka siis kokonansa, säädettyt maksut poisluettua, säästyy kruunulle, ollen virka- tai palvelusmies, nostaessaan palk-

kansa virastaan tai toimestaan, velvollinen antamaan palkkammaksajalle todistuksen siitä, kuinka suurta palkkaa hän on suojeluskunnassa tai sotaväessä nauttinut;

sekä ett'ei siihen palkkaan, jonka sotapalveluksessa oleva virka- tai palvelusmies näin muodoin tulee saamaan, kuitenkaan ole luettava hänen sotilasominaisuudessaan ehken nauttimaa vapaata asuntoa ja yöspitoa eikä niitä päivärahoja, jotka hänelle yöspidon asemasta suoritetaan silloin kuin asianomainen oleskelee asuinpaikkakuntansa ulkopuolella. Vaasassa, Maaliskuun 26 päivänä 1918.

Väliaikaisen Postihallituksen puolesta:

K. A. Kræmer.

*Lennart Laurén.*

#### KIERTOKIRJE.

Koska Suomen Senaatin Kulkulaitosten ja yleisten töiden Toimituskunta on kirjelmässä kuluvaan huhtikuun 11 päivästä, mikä saapui Väliaikaiselle Postihallitukselle saman kuun 15 päivänä, ilmoittanut Suomen Senaatin päättäneen, että ne postivirkailijat, jotka ovat liittyneet suojeluskuntiin tai asevelvollisuuskutsunnassa joutuneet sotapalvelukseen, mutta eivät tahdo käyttää heille myönnettyä oikeutta virkansa nojalla anoa vapautusta sotapalveluksesta, ovat velvolliset, koska heidän sotapalveluksessa olonsa on vapaaehtoinen, itse palkkaamaan viransijaisensa, ilmoitetaan täten postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi, että niitä palkkioita, jotka mahdollisesti on myönnetty näiden virkailijain sijaisille, ei missään tapauksessa saa postilaitoksen varoista maksaa pitemmältä ajalta kuin kuluvaan huhtikuun 15 päivään asti, kuin myöskin että asianomaisten postitoimistojen on, siinä tapauksessa, etteivät tule toimeen ilman puheena olevia virkailijoita, kutsuttava heidät takaisin omia postivirkojaan hoitamaan. Vaasassa, huhtikuun 20 päivänä 1918.

Väliaikaisen Postihallituksen puolesta:

K. A. Kræmer.

*Lennart Laurén.*

1918.

Poststyrelsens  
Cirkulär.

N<sup>o</sup> VI.

13.

Angående särskilda av Temporära Poststyrelsen utfärdade cirkulär.

Postanstalterna till kännedom och iakttagande meddelas härmed nedannämnda, av Temporära Poststyrelsen utfärdade cirkulär. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 22 maj 1918.

**P. Jamalainen.**

*J. Hagelberg.*  
t. f.

CIRKULÄR.

Postanstalterna till kännedom och efter rättelse meddelas, att Finlands Senat den 16 innevarande Mars förordnat:

att de statens ordinarie tjänstemän och betjante, hvilka hafva anslutit sig till skyddskårerna, eller på grund af värnepliktsuppbåd kommit i militärtjänst eller eljest tjäna i militären, äro om den lön de åtnjuta i skyddskåren eller i militären är mindre än den deras tjänst eller syssla åtföljande aflöningen, stadgadt dyrtidstillägg däri inberäknadt, berättigade att af det ämbetsvärk hvori de tjäna, erhålla skilnaden emellan sagda lön och aflöning, hvaremot återstoden af aflöningen skall tillfalla staten; men att, i händelse åter den i skyddskåren eller i militären erhållna lönen är större än den aflöning, som i tjänsten eller sysslan åtnjutes, vederbörande tjänsteman eller betjante icke alls är berättigad att uppbära sistnämnda aflöning, hvilken då i sin helhet, med afdrag af stadgade afgifter, inbesparas till Kronan; börande vederbörande tjänsteman eller betjante vid lyftandet af aflöningen för sin tjänst eller syssla,



till utbetalaren af aflöningen öfverlämna bevis öfver, huru stor lön han i skyddskåren eller i militären åtnjutit;

samt att till den lön, hvilken i krigstjänst varande tjänsteman eller betjänt sålunda kommer att erhålla, likväl icke bör räknas fri bostad och uppehälle, som han i sin egenskap af militär möjligen åtnjuter, ej håller de dagspenningar, som till honom i stället för uppehälle utbetalas, då han vistas utom sin boningsort. Wasa, den 26 Mars 1918.

Å Temporära Poststyrelsens vägnar:

K. A. Kræmer.

*Lennart Laurén.*

#### CIRKULÄR.

Enär Expeditionen för Kommunikationerna och allmänna arbetena i Finlands Senat i skrifvelse af den 11 innevarande april, som den 15 i denna månad kommit Temporära Poststyrelsen till handa, underrättat Temporära Poststyrelsen, att Finlands Senat beslutit, att de postfunktionärer, hvilka anslutit sig till skyddskåren eller på grund af värnepliktsuppbåd inträdt i krigstjänst och icke velat betjäna sig af sin rätt att på grund af sin tjänstebefattning anhålla om befrielse från krigstjänst, böra, emedan desses krigstjänst är frivillig, själfva aflöna sina vikarier, får Temporära Poststyrelsen härigenom meddela postanstalterna till kännedom och efter rättelse att åt dessa postfunktionärens vikarier möjligen beviljade arvoden i ingen händelse kunna ur postvärkets medel utbetalas för längre tid än till den 15 innevarande april;

samt att vederbörande postanstalter böra, såsnart de inse, att förenämnda postfunktionärens värksamhet inom postväcket icke kan undvaras, återkalla ännämnde postfunktionärer till skötande af sina befattningar i postväcket. Wasa, den 20 april 1918.

Temporära Poststyrelsen:

K. A. Kræmer.

*Lennart Laurén.*

1918.

Koskeva

Posti  
alempana  
singissä, I

Posti  
että Suon  
nyt:

että i  
liittyneet  
sotaväkeä  
heidän su  
kaansa ta  
kalliinaja  
velevat, e  
jäännös p  
että,  
on virass  
palvelusn  
tua palkk  
säästyy k